

## L'Ombre du Silence

La Parole est l'ombre du Silence.  
L'ombre n'a pas en soi de substance,  
La parole n'a pas en soi de consistance.

Ceux qui essaient de mesurer  
Une Substance par son ombre  
Ne parviennent nulle part.

Ceux qui essaient de mesurer  
Le Silence par la Parole  
Ne parviennent nulle part.

Ne mesure pas avec des mots  
La profondeur du Silence.

N'évalue pas avec des mots  
Le contenu du Silence.

Ne juge pas avec des mots  
La qualité du Silence.

La Parole est l'ombre du Silence

*Traduit de l'anglais par Alain Porte, éditions Signatura 2011  
cf : bibliographie*